

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Traducerea instrucțiunilor originale
NAPLĂ



Nr. model: KD4203

220-240V~50/60Hz 2200W

Pentru siguranța dumneavoastră și utilizarea continuă a acestui produs

Przed przyciem zawsze uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.

INFORMAȚII IMPORTANTE

• PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

• Asigurați-vă că tensiunea din priză este aceeași cu tensiunea de pe tabloul de bord.

• Opriti întotdeauna sursa de alimentare din priză înainte de a introduce sau a scoate ștecherul. Wyjmuj, chwytając za płukękę - nie ciągnij za przewód.

• Wyłącz zasilanie i wyjmij płukękę, gdy zródło nie jest używane oraz przed czyszczeniem.

• Nie używaj urządzenia z przedłużaczem, chyba że został on sprawdzony i przetestowany przez wykwalifikowanego technika lub serwisanta.

• Konieczny jest ścisły nadzór, gdy z urządzenia korzystają dzieci lub osoby dezaktywne.

• Małe dzieci powinny być pod nadzorem, aby się nie bawiły się przewodami.

• Nigdy nie pozostawiaj złączonego urządzenia bez nadzoru.

• Nie używaj urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone.

• Nie umieszczaj urządzenia na gorącym palniku gazowym, grzałce elektrycznej ani w jego pobliżu.

• Nie pozwól, aby przewód zasilający urządzenie zwisał z krawędzi stołu lub blatu ani dotykał gorących powierzchni.

• Nu utiliza i dispozitivul care este deteriorat. Aby odjąć ryzyko porażenia prądem, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy.

• Nie używaj na przykładzie ani w celach komercyjnych.

• Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare după terminarea utilizării.

• Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innym płynię.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

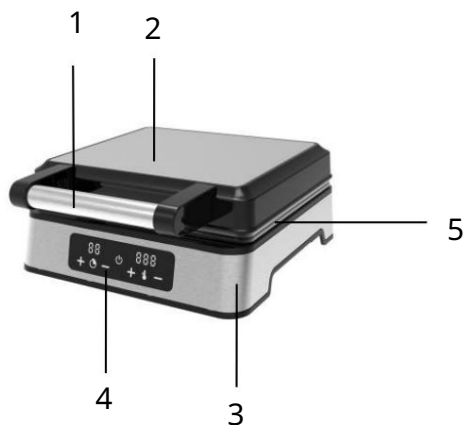
Wyczyść płyty do pieczenia wilgotną ściereczką lub gąbką.

Lekko nasmaruj płyty do pieczenia niewielką ilością oleju kuchennego.

Aveți grijă să nu pătrundă apă în dispozitiv.

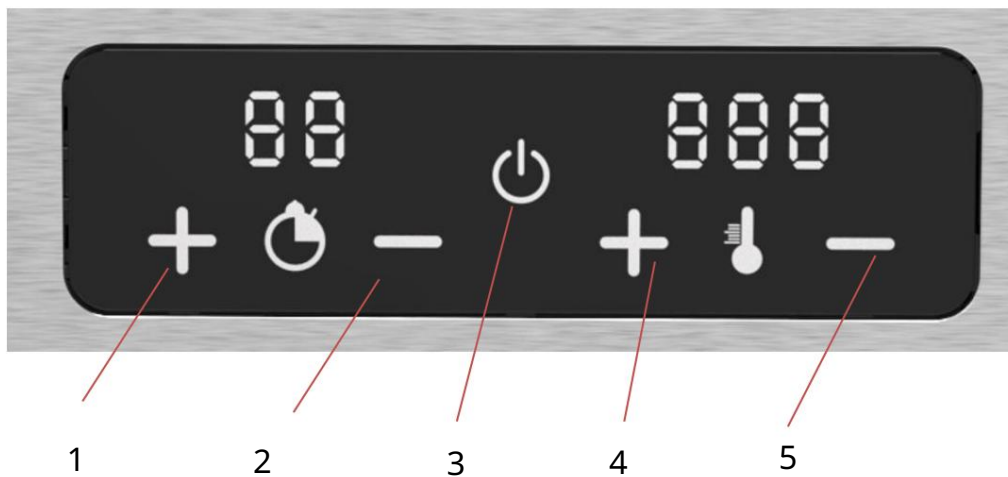
IDENTIFICAREA PIESELOR

Przed pierwszym przymzad użydząd pałdni się ze wszystkimi jego częściami. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și măsurile de siguranță.



1. Mâner
2. Carcasă superioară
3. Carcasă inferioară
4. Panou de control
5. Placă antiaderentă

DESCRIEREA PANOULUI DE OPERARE



1. ADĂUGAȚI TIMP
2. CREȘTEREA TIMPULUI
3. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

1. CREȘTEREA TEMPERATURII
2. DEGRADAREA LA TEMPERATURĂ

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Przed pierwszym przemyślą użydząd poły zdijają wszelkie materiały promocyjne i upakones oraz płytkiej czy pty grzewcze są czyste i wolne od kurzu. W razie przebow przetrzeć je wilgotną ściereczką. Pentru a obține cele mai bune rezultate, aplicați łyżeczkę oleju roślinnego na płyty z łyżetką zopąbiejącą przywieraniu. Rozprowadź go chłonnym tułóńkiem kuchennym i wytrzyj przydą oleju..

Podczas pierwszego nagrzewania urządzenie może wystrzelić z niego lekki dym lub zapach. Jest to normalne zjawisko w przypadku wielu urządzeń grzewczych. Nu afectează siguranța dispozitivului.

• Introduceți ștecherul în priză electrică. Zauważysz, że zaświeci się czerwony połączony połowy, sygnalizując rozpoczęcie pracy urządzenia.

Czerwona kontrolka przemyśle będzie świecić nieustannie, chyba że odłączysz alimentare Ustaw pokrętkę timera – niebieska kontrolka

gotowości zaświeci się, a następnie ustaw pokrętkę temperatury na konsyste

La început, încercați să setați temperatura la MAX. Apăsăți butonul „Setare”, apoi „Setați temperatura”

niebieska kontrolka gotowości zgaśnie, co oznacza, że urządzenie zaczyna się nagrzewać. Încălzire

przyszła trwa około 3-5 minut, zanim urządzenie osiągnie temperaturę pieczenia a niebieska kontrolka

gotowości zaświeci się din nou, sygnalizując gotowości urządzenia do użycia.



• Pentru a obține cele mai bune rezultate, utilizați o sticlă de pulverizare cu ulei de gătit. Ułatwi to wyjmowanie gofrów po upieczeniu. • Rozdziel masę do otworów w foremkach zgodnie z przepisem, używając dzbanka i łyżki lub rękawa cukierniczego.

Uwaga: Nie używaj jednorazowych plastikowych rękawów cukierniczych, deoarece mogą spowodować kontakt z rozgrzane.

• Delikatnie zamknij pokrywę. Nie uderzaj o brzeg, ponieważ może to spowodować przelanie masy z płyt grzewczych.

• Piecz przez około 4-6 minut lub do osiągnięcia złotego koloru.

• Do wyjmowania gofrów zawsze używaj plastikowej lub drewnianej szpatułki. Nigdy nie używaj ostrych ani metalowych obiektów, ponieważ istnieje ryzyko uszkodzenia powierzchni płyt grzewczych.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

• Opręci întotdeauna alimentarea cu energie electrică și scoateți ștecherul din priză înainte de a utiliza produsul.

• Płyty grzewcze pokryte są szlówką zababiejącą przywieraniu, duży czemu czyszczenie jest bardzo proste. Doar przetrzeć płyty grzewcze wilgotną ściereczką.

• Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.

• Nie używaj szorstkich gąbek, proszków ani mydeł czyszczących.

• Nu spălați în mașina de spălat vase.

• Przed kolejnym przemyśłem lekko natłuść płyty grzewcze, aby ułatwić wyjmowanie usmażonych gofrów..

DEPOZITARE

- Zawsze odłączaj zderzej od przedświęcim przed pochrowsywaniem.
- Asigurați-vă că dispozitivul este rece înainte de depozitare.

Prawidłowa utylizacja tego produktu



To oznaczenie indică že tego produktu nie pałdni wyrzucać razem z innymi odpadami locuințe în toate UE. Pentru a preveni posibile daune aduse mediului sau sănătății ludzkiego spocadany niekontrolowaną utylizacją odpadów, pałdnije je poddać recyklingowi w pozędz odpowiedzialny, aby promować zkędźłone poowne utilizarea resurselor materiale. Pentru a utiliza dispozitivul, trebuie să îl utilizați sistemele zwrotu i odbioru lub kontakt się ze prądządą, u krzeży produkt zostł zakupiony. Mogą on da produsul la reciclare sigură.

KRAFT&DELE

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
Conform Ghidului ISO/IEC 22 și EN 45014

Producător: Foreintrade SA

Adresă producătoare: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŽE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Produs Nazwa: Gofrownica elektryczna (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe): KD4103

Deklaracja:

Wyrób do krzegoj odnosi się niniejssa deklaracja światnia wymagnia Dyrektyw WE: 1.

2014/35/EU Directiva LVD - Dyrektywa Niskonapięciowa 2.

2014/30/EU Directiva EMC Kompa - Dyretycznotywa Kompa. 2015/863 2011/65/EU -

Dyrektywa ROHS 4. Rozporządzenie 2023/2006

w spracie dobrej practice

materiali i wyrobów przeznacznych do kontaktu z przywiczą 5.

Rozporządzenie 10/2011 w spracie materialu i wyrobów twowyrzyw sztucznych

przeznacznych do kontaktu z przyfzową 6.

Rozporządzenie 1935/2004 w spracie materialu i wyrobów przeznacznych do kontaktu z

mâncare

Conform standardelor:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Osoba odpowiedzialna za powiedenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek, ul.

Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Janówek, 30.02.2025

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-70752; Regon: 147383292



